

 Mesto Prešov	DODATOK č. 6 k ZMLUVE o poskytnutí dotácie (transferu) uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení s príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako "Dodatok")	Vydanie: 1
		Strana 1/2

Článok I. Zmluvné strany

1 Poskytovateľ

názov: Mesto Prešov
sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
IČO : 00327646
Štatutárny orgán: Ing. Andrea Turčanová, primátorka mesta
banka: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s.
bežný účet-IBAN: SK 05 1111 0000 0066 1991 1 008
(d'alej aj ako *Poskytovateľ alebo mesto*)

1.2 Prijímateľ

názov: FUTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.
sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
IČO: 50 494 970
DIČ : 212 0377 457
IČ DPH: SK 212 0377 457 (platca DPH)
banka: Prima banka Slovensko, a. s.
bežný účet- IBAN: SK98 5600 0000 0023 6244 700 1
Štatutárny orgán: Ing. Rastislav Mochnacký, konateľ
(d'alej aj ako *Prijímateľ*)

(Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej aj ako *Zmluvné strany*)

Článok II. Predmet Dodatku

Predmetom tohto Dodatku je zmena a doplnenie Zmluvy o poskytnutí dotácie (transferu) zo dňa 5.6.2017 v znení jej zmien a doplnkov, a to nasledovne:

4. Mení sa bod 4.5, ktorého nové znenie je nasledovne:

4.5 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky Prijímateľovi formou **bežného transferu** z Rozpočtu Mesta Prešov na rok 2021 vo výške 20 000,- € (slovom: dvadsaťtisíc eur) v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 514/2021 zo dňa 25.3.2021 a v spojitosti s uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 835/2017 zo dňa 13.12.2017 bezhotovostne najskôr v deň nasledujúci po nadobudnutí účinnosti tohto Dodatku a najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku, a to za účelom zabezpečenia plynulého chodu spoločnosti.

a) Prijímateľ bežný transfer od Poskytovateľa prijíma, je oboznámený s podmienkami použitia bežného transferu a zaväzuje sa ho použiť najneskôr do 31.12.2021.



Mesto Prešov

DODATOK č. 6 k ZMLUVE

o poskytnutí dotácie (transferu)

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení s príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako "Dodatok")

Vydanie: 1

Strana

2/2

- b) Prijímateľ je povinný Poskytovateľovi najneskôr do 25.1.2022 preukázať použitie bežného transferu, a to bezodkladným doručením kópií dokladov preukazujúcich využitie bežného transferu a účtovných dokladov.
- c) Prijímateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi vrátiť bežný transfer alebo jeho časť:
- ak ho nepoužije v dohodnutom termíne podľa tohto Dodatku,
 - ak do 25.1.2022 nepredloží Poskytovateľovi kópie dokladov o účelovom použití bežného transferu podľa písm. b) bodu 4.5 tohto článku .
- d) Prijímateľ je povinný Poskytovateľovi podľa písm. c) bodu 4.5 tohto článku vrátiť bežný transfer alebo jeho časť najneskôr do 31.1.2022 bezhotovostným prevodom na účet Poskytovateľa.
- e) Prijímateľ je povinný pri použití bežného transferu dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelovosť jeho použitia v súlade so zákonom. Prijímateľ je povinný pri použití bežného transferu postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 595/2003 z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

Článok III.

Všeobecné ustanovenia Dodatku

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí dotácie (transferu) zo dňa 5.6.2017 v znení jej zmien a doplnkov nedotknuté týmto Dodatkom ostávajú nezmenené a naďalej v platnosti.
2. Tento Dodatok je povinne zverejňovaným dodatkom a jeho účinnosť nastane dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Poskytovateľa.
3. Tento dodatok bol vypracovaný v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva prevezme Poskytovateľ a dva Prijímateľ.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam tohto Dodatku zhodne porozumeli, čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na tomto dodatku.

V Prešove 26.04.2021

PRÍJEMCA:
FUĽBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.

V Prešove 21-04-2021

POSKYTOVATEĽ
MESTO PREŠOV



Návrh zmluvy je v súlade
so všeobecne záväznými
právnymi predpismi.

Čiastočne nezverejnené

0 1 -04- 2021



SOBN. ZML. 10/2011



Zmluva je účinná od.: 21. 4. 2021